

Dodatok č. 1
KaVSÚ 2-94/2009
ku ZMLUVE O DODÁVKE A ODBERE TEPLA č.
KaVSÚ 4-119/2008
evidovaný pod č. PSB MT 133-RŠÚ/2008
uzatvorená v zmysle Zákona č. 657/2004 Z.z., Obchodného zákonníka a Občian

PSB MT - 133 -
RŠÚ / 1008
ocovi

Dodávateľ:
Martinská teplárenská, a.s.
Robotnícka 17
036 01 Martin
Spoločnosť registrovaná v Obchodnom Registri
Okresného súdu Žilina Oddiel: Sa, VI. č. 10329/L

Odberateľ:
Ministerstvo obrany Slovenskej republiky
Posádková správa budov Martin
036 34 Martin
zriadená 2. Doplňkom Nariadenia náčelníka GŠ-OS-SR
č. ŠbPDP-T-79-71/2002

V zastúpení:
Ing. Jaroslav Mihál
predseda predstavenstva, generálny riaditeľ a.s.
Ing. Miroslav Kadlec
riaditeľ pre obchod rozvoj a stratégiu

V zastúpení:
Ing. Ján Pánis
riaditeľ

Bankové spojenie: VÚB Martin
č. ú.: 1581823658/0200
IČO: 0036403016
DIČ: 2020122555
IČ DPH: SK2020122555

Bankové spojenie:
č. ú.: 7000171928/8180
IČO: 30845572
DIČ: 2020947698
IČ DPH: -

I. PREDMET DODATKU

Predmetom Dodatku je zmena a doplnenie ustanovení Zmluvy o dodávke a odbere tepla:

Znenie odseku 4. v článku **III. PLATOBNÉ PODMIENKY** sa upravuje nasledovne:

4. Na úhradu odobratého a zatiaľ nevyfakturovaného tepla v priebehu kalendárneho mesiaca je odberateľ povinný poukazovať preddávkové platby. Výška tejto platby predstavuje hodnotu 80% dohodnutého odberu tepla pre daný mesiac vyjadreného v EURO, vypočítanej na základe aktuálnej ceny a dohodnutého odberu tepla v kWh a dohodnutého regulačného príkonu v kW v zmysle Diagramu odberu tepla, ktorý je neoddeliteľnou prílohou tohto dodatku vrátane aktuálneho rozhodnutia úradu pre reguláciu sieťových odvetví.

Znenie odsekov 3. a 4. v článku **IV. PODMIENKY NÁKUPU A PREDAJA TEPLA** sa upravuje nasledovne:

3. Spôsob fakturácie a zmena záväzkov

1. Za skutočne odobraté množstvo tepla platí odberateľ poplatok, ktorý sa fakturuje mesačne ako súčin ceny variabilnej zložky nákladov a skutočne odobratého množstva tepla.

Za regulačný príkon platí odberateľ poplatok, ktorý sa fakturuje mesačne ako 1/12 súčinu ceny fixnej zložky nákladov s primeraným ziskom a hodnoty regulačného príkonu dohodnutého v Diagrame odberu tepla, pokiaľ nie je dohodnuté inak.

2. Odberateľ je povinný pri akejkoľvek zmene údajov obsiahnutých v Zmluve, resp. v Technickej špecifikácii odberu tepla písomne požiadať dodávateľa o možnosť zakotvenia predmetných zmien v týchto dokladoch.

3. Odberateľ je povinný písomne oznámiť všetky zmeny týkajúce sa subjektu, ako napr. zmena sídla, konateľ'a, predmetu činnosti, bankového spojenia, atď.

4. Množstvo tepla a regulačný príkon sú dohodnuté v Diagrame odberu tepla, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy.

5. Odberateľ s prihliadnutím k reálnej potrebe dohodne s dodávateľom najneskôr do 15. septembra kalendárneho roka t-1 množstvo tepla pre nasledujúci rok t.

6. Základom pre určenie dohodnutého množstva tepla je skutočne odobraté množstvo tepla za predchádzajúci rok t-2.

7. Regulačný príkon u jestvujúcich odberných miest sa vypočíta na obdobie rokov 2009-2011 ako podiel aritmetického priemeru množstva tepla dodaného na vykurovanie a prípravu teplej úžitkovej vody v rokoch 2005 až 2007 v kWh do odberného miesta, do vlastných objektov dodávateľa, ktoré nesúvisia s regulovanou činnosťou alebo tepla dodaného do objektov, v ktorých množstvo tepla dodávateľ rozpočítava konečným spotrebiteľom a počtu hodín 5300.

1
1111 -

8. Pri výpočte regulačného príkonu u nových odberateľov sa vychádza z objednaného množstva tepla na regulačný rok t. Po ukončení roku t sa regulačný príkon upraví podľa skutočne odobratého tepla. V roku t+1 sa regulačný príkon stanoví podľa skutočnej spotreby roku t. V nasledujúcich rokoch v regulačnom období rokov 2009-2011 sa regulačný príkon určí z aritmetického priemeru spotrieb predchádzajúcich rokov.

9. Za odobratú obehovú vodu odberateľ zaplatí poplatok, ktorý fakturuje dodávateľ polročne ako súčin množstva odobratej obehovej vody a jednotkovej ceny. Tento poplatok bude zahrnutý v príslušnej faktúre za odobraté teplo.

10. Odberateľ je povinný písomne podať informáciu Dodávateľovi o prípadnom vyhlásení konkurzu (začatí konkurzného konania), vyrovnania a likvidácii.

4. Sankcie

1. Za neoprávnený odber tepla podľa § 22 Zákona 657/2004 Z.z. (bod 8. týchto podmienok) je odberateľ povinný zaplatiť predávajúcemu čiastku vo výške 200% aktuálnej ceny (vo fixnej aj variabilnej) za každú odobratú kWh a pokutu 300,- EUR za každý zistený prípad. Množstvo odobratého tepla pri nemeranom neoprávnenom odbere je v týchto prípadoch určované technickým výpočtom z inštalovaného príkonu spotrebičov, resp. priepustnosťou tepelnej prípojky, štatistického priemeru dennej užívacej doby spotrebičov a počtu dní preukázaného trvania neoprávneného odberu. Pri meranom neoprávnenom odbere tepla sa množstvo tepla určí na základe určeného meradla na odbornom mieste.

Ostatné ustanovenia Zmluvy o dodávke a odbere tepla ostávajú nezmenené v platnosti.
Dodatok č. 1 nadobúda platnosť podpisom zmluvných strán a účinnosť dňa 1.1.2009.

V Martine1.12.2008.....

Za dodávateľa:

Ing. Jaroslav Mihál
predseda predstavenstva, generálny riaditeľ a.s.

Ing. Miroslav Kadlec
riaditeľ pre obchod, rozvoj a stratégiu
podpisuje na základe plnomocenstva

Martinská teplárenská, a.s.
Robotnícka 17
036 80 Martin -15

18 -12- 2008

V Martine

Za odberateľa:

Ing. Ján Pánis
vedúci Posádkovej správy budov



Handwritten signature

Príloha č.1
Zmluvy o dodávke a odbere tepla č. 450 286

Diagram odberu tepla

Zmluvné strany:

Dodávateľ: Martinská teplárenská, a.s.
Robotnícka 17, 036 80 Martin

Odberateľ: Ministerstvo obrany Slovenskej republiky, Posádkova správa budov
Martin, 036 34 Martin

Odberné miesto: 2/007 Kasárne

Kontaktná osoba: Milan Bernát č.tel.: 0960 482090
0907 557 787

Dohodnuté množstvo tepla pre rok 2009:

1.	9 057,96	2 516 100	kWh
2.	7 374,24	2 048 400	kWh
3.	5 887,80	1 635 500	kWh
4.	4 321,08	1 200 300	kWh
5.	4 541,04	1 261 400	kWh
6.	1 690,92	469 700	kWh

7.	1 531,44	425 400	kWh
8.	1 583,64	439 900	kWh
9.	3 258,36	905 100	kWh
10.	5 030,28	1 397 300	kWh
11.	6 703,20	1 862 000	kWh
12.	8 265,60	2 296 000	kWh

Spolu:	59 245,56 GJ	16 457 100,00	kWh
---------------	--------------	---------------	-----

Výpočet regulačného príkonu na regulačné obdobie rokov 2009 – 2011 v zmysle § 4 odst. 2 Výnosu ÚRSO č. 6/2008 z 23.7.2008:

2005	2006	2007	SPOLU	PRIEMER	PRIEMER	REGULAČNÝ PRÍKON
GJ	GJ	GJ	GJ	GJ	kWh	kW
58 925	60 986	59 246	179 157	59 719	16 588 600	3 129,92

CENA

Zmluvné strany dohodli cenu dodávok pre kalendárny rok 2009 v nadväznosti na platné rozhodnutie úradu pre reguláciu sieťových odvetví a diagramu odberu tepla do maximálnej výšky

Mena (konverzný kurz 1€=30,1260 Sk	€	Sk
Cena bez DPH	633 194,92	19 075 630,25
DPH 19%	120 307,04	3 624 369,75
Cena celkom vrátane DPH po zaokrúhlení	753 501,96	22 700 000,00

Odberateľ je povinný včas oznámiť dodávateľovi zmenu platobnej schopnosti v súlade s čl.3. Spôsob fakturácie a zmena záväzkov a riešiť vzniknutú situáciu tak aby bol zabezpečený plynulý odber dohodnutých množstiev.

Prepočet kWh na GJ sa vykoná: hodnota v kWh x 0,0036 = GJ

Celkové dohodnuté množstvo tepla pre rok 2009:

Spolu v	kWh	16 457 100,00
	GJ	59 245,56

Dohoda o platbách za odobraté, ale zatiaľ nevyfakturované teplo.

Zmluvné strany sa dohodli v zmysle bodu 4 Článku III. Zmluvy o dodávke a odbere tepla na platbách za dodané, ale zatiaľ nevyfakturované teplo za nasledovných podmienok:

Platobné podmienky

Odberateľ uhradí dodávateľovi mesačné preddavkové platby nasledovne:

jednou splátkou do 15. dňa v mesiaci *)

~~jednou splátkou do 5., 15., 25. dňa v mesiaci *)~~

*) nehodiace sa prečiarknite

Výška platby pre príslušný mesiac:

v Sk vrátane 19% DPH prepočítaná konverzným kurzom: **1 EUR = 30,1260 Sk**

1.	3 199 381,20	Sk	106 200	EUR
2.	2 602 886,40	Sk	86 400	EUR
3.	2 078 694,00	Sk	69 000	EUR
4.	1 527 388,20	Sk	50 700	EUR
5.	1 602 703,20	Sk	53 200	EUR
6.	596 494,80	Sk	19 800	EUR

7.	542 268,00	Sk	18 000	EUR
8.	560 343,60	Sk	18 600	EUR
9.	1 150 813,20	Sk	38 200	EUR
10.	1 777 434,00	Sk	59 000	EUR
11.	2 367 903,60	Sk	78 600	EUR
12.	2 919 209,40	Sk	96 900	EUR

Úhrada platby sa vykoná:
prevodným príkazom *)

~~prevodným príkazom *)~~

~~prevodným príkazom *)~~

*) nehodiace sa prečiarknite

Zaplatená preddavková platha bude odpočítaná v mesačnej faktúre.

Ako **variabilný symbol** pri úhrade faktúry uvádzajte číslo faktúry, pri poukazaní preddavkových platieb uveďte variabilný symbol v tvare:

xxxxxxMMRR

kde **xxxxxx** je číslo obchodnej zmluvy o kúpe a predaji tepla

MM je mesiac, na ktorý sa záloha poukazuje v tvare 02, 05 ...

RR je rok, na ktorý sa záloha poukazuje v tvare 08, 09, 10 ...

V Martine dňa 15.8.2008

Dodávateľ:

(meno, podpis, pečiatka)

[Handwritten signature]

Odberateľ:

(meno, podpis, pečiatka)

Ing. Ján Pánis

[Handwritten signature]



Zdigitalizovaná zmluva súhlasí s podpísaným originálom.

Dátum: - 7 -09- 2010

Meno pracovníka a podpis: Vladimír Hüber

